

FastProtect Malleo

***GEBRAUCHSANWEISUNG /
INSTRUCTIONS FOR USE***

SO LEGST DU DEINE
FASTPROTECT MALLEO
RICHTIG AN!

1 Öffne den
Klettverschluss
am Gurt.



2 Ziehe die
FastProtect Malleo
so an, dass der
Adaptor seitlich
über Deinem
Außenknöchel
sitzt.



3 Verschließe nun
den Gurt so, dass
Dein Fuß fest um-
geschlossen ist, ohne
dabei einen zu
starken schmerzhaften
Druck auszuüben.



4 Wenn Du mind.
5 mm des Adaptors
sehen kannst (vor-
gespannt), sitzt
Deine FastProtect
Malleo richtig.



FastProtect Malleo

DE

Adaptor – Das Herzstück Deiner innovativen FastProtect Malleo ist der sogenannte Adaptor. Dieser wirkt, wenn die Bewegung für Dein Sprunggelenk zu schnell wird. Der Körper benötigt ca. 200 Millisekunden (ms), um auf eine ungesunde Bewegung zu reagieren. Eine Verletzung tritt im Normalfall zwischen 0 und 200 ms auf. Der Adaptor reagiert dreimal so schnell wie der menschliche Körper und greift bereits nach 20 – 30 ms ein. Die volle Kraft ist bereits nach 50 ms entfaltet. Der Fuß bleibt dabei frei beweglich und hat nur dann eine hohe Schutzwirkung, wenn sie benötigt wird.

Bandage – Deine FastProtect Malleo besteht aus einem exklusiven Stoff der speziell für Sporttextilien entwickelt wurde. Dieses Material bietet eine hohe Kompressionsleistung bei gleichzeitig außergewöhnlicher Bewegungsfreiheit.

ALLES RUND UM DEINE FASTPROTECT MALLEO

Allgemeines

Bitte lese die folgenden Informationen unbedingt vor dem ersten Gebrauch Deiner FastProtect Malleo durch und bewahre diese für den Zeitraum der Benutzung auf.

Bestimmungsmäßiger Gebrauch (Zweckbestimmung)

Unsere FastProtect Malleo bietet Dir Unterstützung bei allen Sportarten, die das Sprunggelenk stark belasten. Der Hersteller haftet nicht für Schäden / Verletzungen, die aufgrund unsachgemäßer Handhabung oder Zweckentfremdung entstanden sind.

Bei welchen Beschwerden sollte ich die FastProtect Malleo tragen? (Indikationen)

- = Chronische Außenbandinstabilitäten
- = Nach chirurgischen Eingriffen am Sprunggelenk, nach schmerzfreier Abheilung
- = Degenerative Gelenkerkrankungen
- = Reizzustände des Sprunggelenks

Wann sollte ich FastProtect Malleo nicht tragen? (Kontraindikationen)

Bei folgenden Krankheitsbildern sollte die FastProtect Malleo nur in Absprache mit Deinem Arzt getragen werden:

- = Lymphabflussstörungen, arterielle Durchblutungsstörungen, postthrombotische Zustände
- = Hauterkrankungen oder Hautirritationen; Offene Wunden im versorgten Körperabschnitt sollten abgedeckt werden.
- = Hautreizungen
- = Unverträglichkeit auf die angegebenen

Materialien Deiner FastProtect Malleo

- = Schwere Sensibilitätsstörungen der Extremität
- = Fortgeschrittene periphere Neuropathie (z. B. Diabetes mellitus)
- = Posttraumatische oder postoperative Akutversorgung

Bei Nichtbeachtung der Kontraindikationen kann von der Unternehmensgruppe der Julius Zorn GmbH keine Haftung übernommen werden.

Nebenwirkungen

Bei sachgemäßer Anwendung sind keine Nebenwirkungen bekannt. Sollten dennoch negative Veränderungen (z. B. Hautirritationen) während der ordnungsgemäßen Anwendung auftreten, so wende Dich bitte umgehend an Deinen Arzt. Sollte eine Unverträglichkeit gegen einen oder mehrere Inhaltsstoffe dieses Produktes bekannt sein, halte bitte vor Gebrauch Rücksprache mit Deinem Arzt. Sollten sich Deine Beschwerden während der Tragezeit verschlechtern, suche bitte umgehend Deinen Arzt auf.

Materialzusammensetzung

Die genauen Angaben kannst Du dem Aufdruck auf der FastProtect Malleo entnehmen.

Richtige Aufbewahrung

Lagere Deine FastProtect Malleo nicht mit spitzen und schweren Gegenständen. Lagerung nicht über 30 °C und nicht unter -10 °C. Bitte trocken aufbewahren und vor

Wasch- und Pflegeanleitung

Nach dem Gebrauch solltest Du Deine FastProtect Malleo gut auslüften und trocknen lassen. Bei Bedarf kannst Du sie per Hand waschen. Die FastProtect Malleo ist nicht für die Waschmaschine / Trockner geeignet. Bitte beachte die Pflegehinweise auf dem Aufdruck am Gurt des Produktes.



HAND-
WÄSCHE



NICHT CHEMISCH
REINIGEN



NICHT
BLEICHEN



NICHT IM TROCKNER
TROCKNEN



NICHT
BÜGELN

Feuchtigkeit schützen. Vermeide direkte Sonneneinstrahlung und Frostgefahr.

Haltbarkeit

Das Produkt ist zwei Jahre haltbar, die Nutzungsdauer beträgt bei Anwendung im normalen Umfang ein Jahr.

Beschädigung

Sollte der Adaptor / die Gurtung Deiner FastProtect Malleo beschädigt sein, ersetze sie durch eine Neue und versuche sie nicht zu reparieren. Bei mutwilliger / bewusster Beschädigung und individueller Veränderung an der FastProtect Malleo übernehmen wir keine Haftung. Wende Dich bei Fragen an unseren sportomedix Kundenservice (E-Mail contact@sportomedix.com, Tel. +49(0)8251 901 469).

Verschleiß

Achte darauf, dass Deine Trainingsschuhe keine Verschleißspuren, z. B. an der

Innenseite der Ferse aufweisen, die an dem Material Deiner FastProtect Malleo reiben und dadurch das Material beschädigen könnten.

Entsorgung

Der Adaptor darf nur in den Hausmüll, wenn dieser zu 100 % einer Verbrennungsanlage zugeführt wird. Deine FastProtect Malleo kannst Du über den herkömmlichen Hausmüll entsorgen.

WEITERE HINWEISE

Bei welchen Außentemperaturen kann ich meine FastProtect Malleo problemlos tragen?

Die Außentemperatur sollte 40 °C nicht überschreiten und -10 °C nicht unterschreiten.

Resistent

Du kannst unter Deine FastProtect Malleo Cremes und Salben auftragen. Das Material wird dadurch nicht beschädigt.

Im Falle von Reklamationen im Zusammenhang mit dem Produkt, wie beispielsweise Beschädigungen des Gestricks oder Mängel in der Passform, wende Dich bitte direkt an Deinen Fachhändler oder unseren sportomedix Kundenservice (E-Mail contact@sportomedix.com, Tel. +49(0)8251 901 469). Nur schwerwiegende Vorkommnisse, die zu einer wesentlichen Verschlechterung des Gesundheitszustandes oder zum Tod führen können, sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaates zu melden. Schwerwiegende Vorkommnisse sind im Artikel 2 Nr. 65 der Verordnung (EU) 2017/745 (MDR) definiert.

HOW TO PUT ON
FASTPROTECT MALLEO

1 Open the Velcro fastener on the belt.



2 Put the Fast-Protect Malleo on so that the adaptor sits on your external ankle.



3 Now fasten the strap so that your foot is firmly enclosed without exerting too much painful pressure.



4 If you can see at least 5 mm of the adaptor (prestressed), your FastProtect Malleo is in the right position.



FastProtect Malleo

Adaptor – The heart of your innovative FastProtect Malleo is the so-called adaptor. It works when the movement becomes too fast for your ankle joint. The body needs about 200 milliseconds (ms) to react to an unhealthy movement. An injury normally occurs between 0 and 200 ms. The adaptor reacts three times as fast as the human body and already intervenes after 20 - 30 ms. The full force is already deployed after 50 ms. The foot remains free to move and the FastProtect Malleo only has a high protective effect when it is needed.

Bandage – Your FastProtect Malleo is made of an exclusive fabric specially developed for sports textiles. This fabric offers a high compression performance with exceptional freedom of movement at the same time.

ALL YOU NEED TO KNOW ABOUT YOUR FASTPROTECT MALLEO

General information

Please read the following information before using your FastProtect Malleo for the first time and keep it for the duration of use.

Intended use (Purpose)

Our FastProtect Malleo offers you support for all kinds of sports that put a heavy strain on the ankle joint. The manufacturer is not liable for damages / injuries caused by improper handling or misuse.

For which discomforts should I wear the FastProtect Malleo? (Indications)

- = Chronic external ligament instabilities
- = After surgical interventions on the ankle joint, after painless healing
- = Degenerative joint diseases
- = Irritation of the ankle joint

When should I not wear FastProtect Malleo? (Contraindications)

The FastProtect Malleo should only be worn in consultation with a doctor in case of the following symptoms:

- = Lymph drainage disorders, arterial circulatory disorders, postthrombotic conditions
- = Skin diseases;
Open wounds in the section of the body being treated must be covered.
- = Skin irritations
- = Intolerance to the materials used for your FastProtect Malleo
- = Severe sensitivity disorders in extremities

- = Advanced peripheral neuropathy (e. g. diabetes mellitus)
- = Acute post-traumatic or postoperative treatment

In the event of non-compliance with the contraindications, no liability can be assumed by the Julius Zorn GmbH group of companies.

Side effects

When used properly, no side effects are known. However, if negative changes (e.g. skin irritations) occur during proper use, please contact your doctor immediately. If an intolerance to one or more ingredients of this product is known, please consult your doctor before use. If your discomfort worsens during wear, consult your doctor immediately.

Material composition

Please refer to the imprint on your FastProtect Malleo for the exact details.

Proper storage

Do not store your FastProtect Malleo with sharp, heavy objects and do not store above 30 °C and under -10 °C. Store in a dry place and protect from moisture. Avoid direct sunlight and danger of frost.

Washing and care instructions

After use, you should air and dry your FastProtect Malleo well. If necessary, you can wash it by hand. The FastProtect Malleo is not suitable for the washing machine / dryer. Please follow the care instructions on the imprint on the belt of the product.



HAND
WASH



DO NOT
DRY-CLEAN



DO NOT
BLEACH



DO NOT DRY
IN A DRYER



DO NOT
IRON

Shelf life

The product has a two-year shelf life. The usage period in normal use is one year.

Damage

If the adaptor / tape of your FastProtect Malleo is damaged, replace it with a new one and don't try to repair it. We assume no liability for intentional / deliberate damage and individual changes to FastProtect Malleo. If you have any questions, please contact our sportomedix customer service (E-mail contact@sportomedix.com, Phone +49(0)8251 901 469).

Wearout

Make sure that your training shoes do not show any wear, e.g. on the inside of the heel, which could rub against the material of your FastProtect Malleo and thus damage it.

Disposal

The Adaptor may only be disposed of with household waste if it is 100% incinerated. You can dispose of your FastProtect Malleo with the conventional household waste.

FURTHER INFORMATION

At what outside temperatures can I wear my FastProtect Malleo without any problems?

The outdoor temperature should not exceed 40 °C and not be less than -10 °C.

Resistant

You can apply creams and ointments under your FastProtect Malleo. The material will not be damaged.

In the case of complaints related to this product, such as damage to the knitted fabric or problems with the fit, please contact the retailer or our sportomedix customer service (E-mail contact@sportomedix.com, Phone +49(0)8251 901 469). Only serious incidents that may lead to a major deterioration of the patient's medical condition or to death should be reported to the manufacturer and the relevant authority in the Member State. Serious incidents are defined in Article 2 (65) Regulation (EU) 2017/745 (MDR).



DE	Bedeutung der Symbole	Hersteller	Medizinprodukt	Herstellungs- datum	Verwendbar bis	Charge
EN	Meaning of the signs	Manufacturer	Medical Device	Date of manufacture	Usable until	Batch



www.sportomedix.com



Art. Nr.	Gebrauchsanweisung beachten / Elektronische Gebrauchsanweisung	Trocken aufbewahren	Vor Sonnenlicht schützen	Entsorgung über den Hausmüll möglich
Item No.	Follow the instructions for use / Electronic instructions for use	Store in a dry place	Protect from sunlight	Disposal in household waste

Gültig für / Valid for:

FastProtect Malleo



www.sportomedix.com

sportomedix by Juzo



Julius Zorn GmbH
Juliusplatz 1, 86551 Aichach, Germany